

ERDÉLYI MAGYARÁG

Feladó szerkesztő:
Zágoni Dezső

Független politikai napilap, megjelenik minden nap. Szerkesztő-
ségi órák: este 5-től 10-ig. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Oradea
(Nagyvárad), Piața Mihai Viteazul (Nagypiac tér) 4. Telefon: 380.

Ara 1 lej

III. évfolyam 222 sz.

1934 Augusztus 12

Vasárnap

Törött váltó miatt

Szörnyű vasuti karambol Craiova közelében

**Recea állomáson teljes sebességgel egymásba szaladt két petróle-
umos vonat. -- A mozdonyok pozdorjává törtek, a petroleum
kiömlött és a vonat lángokban áll**

**A mozdonyvezetők, fűtők és fékezők a lángokban
lelték halálukat**

București, augusztus 10.
Borzalmas és az utóbbi évek egyik leg-
szörnyűbb vasuti karambolja történt az ó-
királyság Recea nevű állomáson. Érdekes,
hogy ezen az állomáson öt évvel ezelőtt
szintén vasuti összeütközés volt, de mindez
semmi nem volt ahhoz, ami tegnap történt.
Recea állomáson indulásra készen ál-
lott egy hatalmas petroleum szerelvény és
csupán azt várta, hogy a szembejövő ugyan-
csak petroleum szerelvényes vonat befusson

az állomásra. A 30 ciszternából álló szerel-
vény teljes sebességgel közeledett az álló-
más felé, amikor a forgalmi hivatalnok azt
látta, hogy

a befutó vonat egyenesen neki megy a
vesztelő szerelvénynek.
A következő pillanatban a két szerel-
vény összeütközött.

A két mozdony pozdorjává tört, a cisz-
ternák egymás hegyén hátán, belőlük a
kifolyó petroleum lángra lobbanj s egy

lángtenger volt az egész vonat.
A lángokban lelték halálukat a mozdonyve-
zetők, a fűtők és az összes fékezők.

Az állomásról telefonon kétségbeesve
kértek segítséget. Craiováról és Slatináról
a tűzoltóság automobilon érkezett a hely-
színre, de a borzalmas hőség miatt csak na-
gyon nehezen halad a tűz oltása. Oltás-
közben több tűzoltó is megsebesült. Az első
vizsgálat megállapította, hogy a katasztró-
fát váltótörés idézte elő.

60 millió lejjel károsi- tották meg a sorocai olajgyárak az államot

București, augusztus 10.
Névtelen levél alapján a Soroca megyei
hatóságok tudomást szereztek arról, hogy a
megyében levő olajgyárak vezetői összejár-
va a pénzügyi közegekkel, több millióval
megkárosították az államot. A hatóságok a
névtelen levél alapján megépítészerű ház-

kutatást rendeltek el az olajgyárak irodái-
ban és a könyvek átvizsgálása után megál-
lapították, hogy mintegy 50—60 millióval
károsították meg az államot. A hatósági em-
berek a könyveket magukhoz vették, a zá-
rat lepecsételték és a kényes ügyben teljes
erővel megindították a vizsgálatot.

Szeptemberben átalakul a kormány Jamandi belügyi alminiszter kiválik a kormányból

București, augusztus 10.
A tegnapi délután megkezdődött minisz-
tertanács ma tovább folytatódott, de végle-
ges eredményt nem hozott, mert a törvény-
tervezetek körül a miniszterek nincsenek
egy véleményen. De Dinu Bratianu és Tata-
rescu között is eltérések mutatkoznak a
törvény szövegét illetően.

A miniszterelnöknek elhatározott szán-
dék, hogy kormányát szeptemberben átala-
kítja. Jamandi kikerülne a kormányból és
helyébe Sergiu miniszteri titkár lép.

Itt írjuk meg, hogy Bratianu György
augusztus 23-án Timisoarán nagygyűlést

tart, amelyen nagyfontosságú és szenzációs
kijelentéseket szándékozik tenni. A két Cu-
za ezzel szemben Berlinbe utazik ahol kihá-
gatáson fogadja őket Hitler és Göring.

Tizenhatezer kilométer román gyártmányu repülőgéppel

București, augusztus 10.
Frim és Pamitrescu román pilóták Bu-
curești—Sidney közti légi utra indulnak,
brasovi gyártmányu géppel. A 16 ezer kilo-
méteres utat 8—9 nap alatt számítják meg-
tenni.

Hőgutában 254 ember halt meg Amerikában 1 nap alatt

Csikágó, augusztus 10.
Az Egyesült Államokban uralkodó ször-
nyű szárazság következtében 1 millió álla-
tot vágta le, nehogy az állatok a szom-
júságtól elpusztuljanak. A kormány még 850
ezer darab jószágot vásárolt össze ugyan-
eből a célból.

Kiküldött biztosok jelentése szerint még
5 millió állat levágására van szükség. Az
óriási hőhullám különben tovább tart és a
legutóbbi 24 óra alatt 254 ember halt meg
hőgutában.

Megszüntették Karinthiában is az ostromállapotot

Bécs, augusztus 10.
Karinthiában — bécsi jelentések sze-
rint — megszüntették az ostromállapotot.
Strobl községben a hatóság letartóztal-
tott egy Erich Redl nevű cseh állampolgárt,
mert a lakásán gépfegyvert és 190 darab
töltényt találtak. Az íróasztal fiókjában
meglelték azt a támadási tervet is, amely-
nek alapján az osztrák nácik el akarták
foglalni Strobl községet.

Egy levél

Az ezredes ur felszól

Most, hogy a lapok teli vannak a husz év előtti események felújításával, jó magam is belekerültem az 1914-be. De amíg mások keresik a vért, addig én hallani sem akarok ezekről. Volt benne részem annak idején éppen elég. Közvetlen közelről. És elég hosszú ideig. Nem akarom még egyszer azokat a borzalmakat átélni. Inkább odamenekülök, ahol napfény, kacagás volt, — odamenekülök, a gyulai gyakorlóterre, ahol elfáradva, körülhevertek Gyulányi Pista főhadnagyot és nevetve mesélgettük el egymás között, hogy mi is történt legutóbb Obrincsák ezredes urral.

Mert bizony nem volt nap, hogy valami furcsaság ne történjék. Legtöbbször, talán mindig is, Obrincsáknak volt igaza, de hát édes Istenem, ki adott volna 21 éves fejjel igazat a szigorú Obrincsáknak. Kemény katoná volt Obrincsák. Afféle "hinterlandi" oroszán, aki megevett volna reggelire is egy honvédet, de délre is, meg este is.

Amikor hozzánk került, egy csapásra vége lett a könnyű életnek. Reggel 6 órától 11-ig, délután 2 órától 7 óráig az uccákon nem volt szabad katonának mutatkozni. Így parancsolta ezt Obrincsák ezredes ur. Jaj volt annak, aki nem tartotta be ezt a parancsot.

Ha tiszt volt, aki vétett a parancs ellen — egy-kettőre megkapta az egy hetes szobafogságot. Legénységi állományú egyént bizony sokszor kurtavasra is vettet. Egy hét se kellett hozzá és rend volt Gyulán: munkaidőn nem lehetett katonát látni a városban.

Csak egyszer történt meg, hogy katonát látott Obrincsák a városban. És azon is nevetett a félváros.

Az eset, amelynek Gyulányi Pista segédtszót a szemtanúja volt — ő is mesélte el nekünk — a következő volt:

— Lehetett úgy 9 óra, amikor Obrincsákkal — mesélte Gyulányi főhadnagy — együtt jöttünk a Komló szállodából a kasszánya felé. Obrincsák hallgatag ember volt. Csak a szemét, azt a szurós, kemény tekintetét hordozta szét az uccákon. Kemény léptekkel megyünk kasszánya felé. — Csupa civil az uccán.

— Látja, főhadnagy ur — szól hozzám Obrincsák — ez a rend, ez a fegyelem. Egy katoná sincs az uccán. Mind foglalkozás alatt. A házáért küzd még, ha itthon van is. És ez jól esik a civileknek is. Azt látják, hogy a katonaság komolyan veszi hivatását.

Ahogy ezt Obrincsák kimondja, egy uccasarkon szinte belelökik egy honvédba. En ráismertem a fiúra. A század legdrágább "csirkefogója", egy pesti pincér, aki sehogy sem tudott beleszokni a nagy fegyelembe és ahol tehetette, mindig kivonta magát a szolgálat alól. De akármilyen is volt, szerettem, mert nagyszerű vicceivel mindig lelket tudott tartani a század bakáiban.

No mi lesz itt? — gondoltam.

Obrincsák megáll. A baka is. Egy pár pillanat és az ezredes majd keresztül szurta szemével az én katonámat. Aztán csak ennyit mondott:

— Utánam.

Szó nélkül értük el a laktanyát. Az őrség vigyázzban, az őrparancsnok keményen jelenti a létszámot.

Obrincsák meghallgatja s azzal a következőket mondja:

Őrparancsnok! Ezt a bitangot, itt a háttam mögött — s azzal maga mögé bök — azonnal letartóztatja. Egyesbe zárja. Kurta-vasra teszi és reggel kihallgatásra állítja.

Az őrparancsnok mereven néz Obrincsák háta mögé, aztán megszólal:

— Ezredes urnak alázatosan jelentem.

Erdélyi Magyarság

Augusztus 12.

Roosevelt parancsol:

Állami tulajdonba megy át az Usában található ezüstkészlet

Washington, augusztus 10.

Roosevelt elnök rendeletet adott ki, az USA-ban található ezüstkészlet állami birtokba való vételéről. A rendelet szerint minden ezüst, amely az Egyesült Államok területén található, az mind állami tulajdonba megy át. Ilyenformán hat millió kilogramm

súly ezüst kerül az Egyesült Államok acélszekrényeibe. Az amerikai szenátus nagy örömmel fogadta az ezüst rendeletről szóló hirt. A gyakorlat azonban Roosevelt ellen fordult, amennyiben az ezüstrendelet nire nek hallatára a londoni tőzsdén a dollár esett.

„A mai világban minden előtordul”

A bécsi rendőrvádoltak a hadbíróóság előtt

Bécs, augusztus 10

A nemzeti szocialista puccs rendőrvádoltai ügyében a hadbíróóság csütörtökön dél előtt folytatta a tárgyalást. A vádlottak tagadnak és nem akarják tudni, ki volt az a rendőrfelügyelő, aki nekik a felkeléskor parancsot adott. Elnök erre ünnepélyes hangon így szól a vádlottakhoz:

— Mindnyájukat figyelmeztetem, hogy nagyon kétségbeejtő helyzetben vannak. Ha neveket mondanának, tanukat tudnának ide állítani, azzal csak segítenének magukon.

A vádlottak azonban továbbra is kitartanak amellett, hogy nem tudják, ki volt az,

akinek a parancsa szerint jártak el.

— Hát nem ismerik a fellebbvalóikat? — kérdezi az elnök.

— Az illető rendőrfelügyelő nem tartozott a mi kerületünkhöz — felelik a vádlottak. — A mostani időkben mindig átcsoportosítják a tisztikart.

— Elnök: Miért engedelmeskednek céduláknak, névtelen felszólításnak? Nem gyanus ez maguknak?

— A mai időkben sok minden előfordul — hangzik a válasz.

A tárgyalás folyik.

TURDAI HIREK

Turda, augusztus 10

Tudósítónk jelenti: Megtalálták a turdai "Kukorica Jancsi" anyját. Megírtuk annak idején, hogy Turda határában egy újszülött gyermeket talált egy parasztnő a kukoricásban, aki azután a múlt hét folyamán meg is halt. A turdai rendőrségnek sikerült kinyomoznia az elvetemült anyát, akit Szász Ilona Szind községbeli leány személyében elfogott és átadott az ügyészségnek.

Szeptember hónap folyamán fogják meg tartani a városi tanácsválasztást Turdán. Miután az előzetes terv, amely szerint a magyar párt a kormánypárttal közös listán jelölt volna nem sikerült, a magyar párt külön listán fog jelölni és indulni a választáson.

Az egy milliós főnyeremény kifizetése A GOLDSCHMIDT BANKBAN

A Goldschmidt Bank értesíti szerencsés nyerőit, hogy az államsorsjáték IV. osztályán kihuzott 26350 számra eső egy milliós főnyereményt szombat délelőtt 11—12 óra között Bul. Regele Ferdinand 10. szám alatti helyiségében fizeti ki.

Költözködés miatt teljes szövet hihetetlen olcsón elárusítjuk
Havas és Grünfeld posztóáruház Oradea, 8. sz.
Üzlethelyiség kiadó! Str. Avram Iancu Berendezés eladó!

Obrincsák közbevág:
— Ne jelentsem semmit, hanem verje vasra.

Az őrparancsnok megismétli:

— Ezredes ur, alázatosan...

Obrincsák rárvall:

— Nem hallja? Vasalja meg.

Az őrparancsnok kemény vágásu, békési gyerek visszakiabál:

— Kít?

Obrincsák hátrafordul. A száján látszik, hogy mondani akar valamit. En alig

hirom a nevetést visszatartani. A baka, aki Obrincsák utánunk parancsolt, valamelyik uccasarkon megszökött.

Még most is látom Gyulányi Pista nevető arcát, amikor az estét nekünk elmondta.

— Fiúk — mondta Gyulányi — a kép annyira frappáns volt, hogy életemben először hazudtam. Amikor Obrincsák megkérdezte, ismerem-e az ellilant honvédet, azt mondtam, hogy nem. Mondanom sem kell, Obrincsák sohase tudta meg hogy ki járt tul az eszén.

Menyasszonyi fátylával akasztotta fel magát egy fiatal leány, mert nem bírta ki a falu pletykáját

Kalendáriumban írta meg szenvedéseit, amelyek a pletyka miatt érték. „Ugy térek Istenhez, mint egy ártatlan angyal” — írja az öngyilkos

Az öngyilkos menyasszony vőlegénye bánatában elbujdosott

Mátészalka, augusztus 10. A magyarországi Szatmármegyének nagy szenzációja van. A társadalom rákfenéje, a pletyka, amely annyi fiatal életet tett tönkre és kergetett a halálba, ismét megszuhintotta halálkaszáját és az öngyilkos ságba kergetett egy menyasszonyt, akinek négy nap múlva, most vasárnap lett volna az esküvője. Esküvő helyett a halálba ment a lakodalomra készülő kicsi falura pedig ráborult a szomorúság és fájdalom.

Elindul a pletyka.

Mátészalka mellett Kőmörő községben lakodalomra készült a lakosság. Egy ilyen falusi lakodalom nagy zajjal és mulatsággal szokott végbemenni. Fábián Anna volt a menyasszony, aki fiatal 19 éves életének minden füzével és ártatlanságával készült a nagy pillanatra, amikor az oltár elé állhat és elmondhatja a sirig tartó igent annak, aki a másik, az asszonyi életben a mandene lesz.

Ebbe a merengő boldogságba azonban mint a villám csapott bele a hír, hogy Fábián Anna nem az a lány, aki méltó volna a fehér mirtuszkoszorúra. A gonosz nyelvek sugdolózi kezdtek és kikezdték a szegény leány legnagyobb kincsét, a becsületét.

Ami a legszomorubb volt, akadtak olyan legények is, akik csupa dicsekvési ázból, hirsztelni kezdtek és a korcsnóban mellveregetés közben állították, hogy a szép menyasszonyhoz nekik is volt közük.

A vőlegény, aki nem hitt egy szót sem az aljas pletykából, egymásután forrasztotta a hencegő alakok torkára a dicsekvés szavát, azonban a pletyka olyan volt, mint a hét fejű vidra, ha egyet a pletykálkodók közül helybenhagyott, jött más és újból kezdődött az egész.

„Valld be, hogy mi igaz”

Az árvizként meginduló pletyka hatalmas folyama végül is magát a vőlegényt is kezdte megingatni. Becsületes volt és őszinte, azért egy este beállított a menyasszonya házához és félrehívta Annát.

Hallottad, mit beszélnek rólad — mondotta a fiu — valld be, hogy mi igaz.

A leány elakadó lélegzettel nézett végig a fiun, majd szó nélkül bement lányos szobájára és magára zárta az ajtót. A fiu meg komor tekintettel kinzó kétségekkel a szívében, ment haza. Nem is fordult vissza.

Fábián Anna a szobájában levette magát az ágyra és keserves sirásra fakadt. Édesanyja bejött a szobába, vigasztalni próbálta, azonban minden igyekezete hiábavaló maradt.

Eljött az éjjel, a fiatal leány lámpa fény mellett sokáig volt még fenn. Édesanyja többször is átszólt, hogy feküdjön már le, a leány mindannyiszor azt felelte, hogy mindjárt.

Ez alatt az idő alatt a fiatal leány megírta bucsulevélét, amelyben elbucszott mindenkitől, akit szeretett és akik őt szerettek, majd így ír:

— Aljas pletykák kikezdték becsülete-met, nem bírom tovább, meg kell halnom, bocsássatok meg a vétke-met. Vegyetek kőszorut fejemre, mert tiszta vagyok, hiába igyekeztek bemocskolni a rágalom szavaival. Ugy térek Istenhez, mint egy ártatlan angyal.

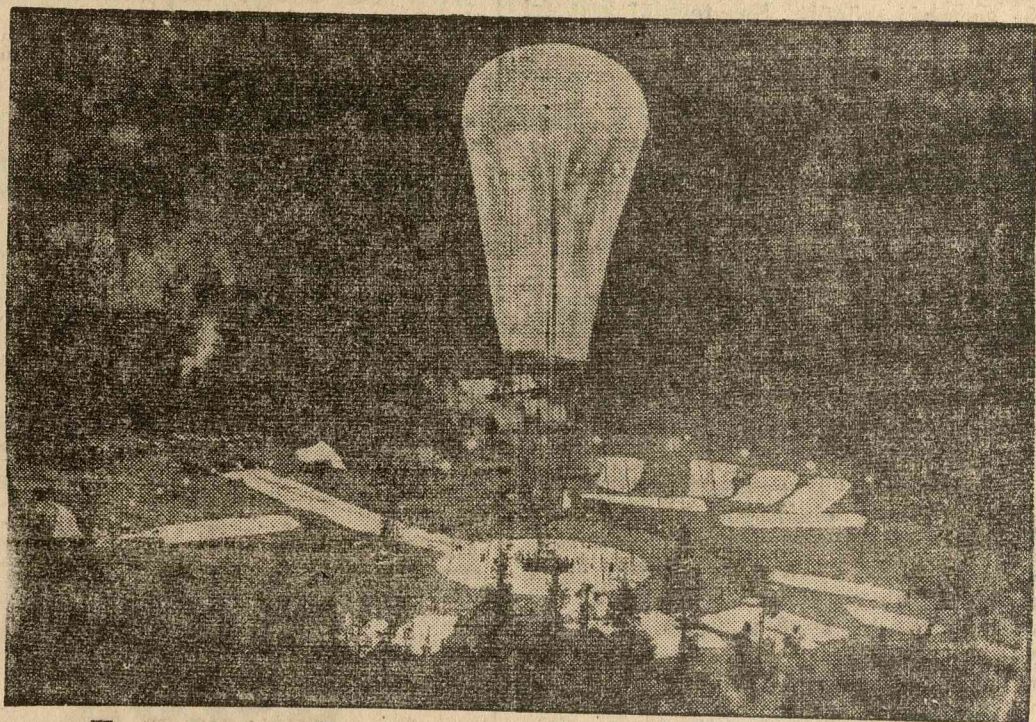
A szerencsétlen sorsu fiatal leány azután a temetésről intézkedik és ennek során ezt írja:

— A vőlegényemet, Pistát, akié már nem lehetek, hívjátok el temetési vőlegénynek, Bátká Lacit pedig vőfélynék. Hat koszorús lány kíséren ki utoisó utamon.

Miután Anna a levelet befejezte, elővette menyasszonyi fátylát, amelyet

esküvőjére már előre elkészített, abból hurkot csavart a nyaka köré és felakasztotta magát.

Ugy találtak rá reggel, fehéren és holtan a fagyva. Amikor a vőlegény megtudta a szörnyű öngyilkosságot, bánatában elbujdosott. Azóta is keresik, de még nem találtak rá. A szülők félnek, hogy ő is öngyilkosságot követett el.



Az amerikai sztratoszféra repülés

Black Hills amerikai repülő léggömbje közvetlenül a felszállás előtt. Sikerült 17700 méter magasságot elérnie. itt azonban a gömb kiszakadt és éjtőernyőn le kellett szállni.

Szovjetországban építik fel a világ legnagyobb villamostelepét

Moszkva, augusztus 10. A szovjet közmunkaiügyi népbiztossága három milliárd rubelt utalt ki annak a villamostelepnek a felépítésére, amely kétségkívül a világ leghatalmasabb erőműve lesz. A Volga vízenenergiaját használják fel a gigan-

tikus aranyu villamostelep kiépítésére, mely összesen 11 milliárd aranyrubelbe kerül. A munkákat 1940-ben fejezik be és akkor törénik majd az erőszolgáltató telep ünnepélyes megnyitása.

Szenzációs fordulat az elítélt Léwy testvérek turdai gyárigazgatók ügyében

Turda, augusztus 10. A múlt héten irredenta és kommunista propagandáért elítélt Léwy Ernő és Léwy Pál turdai gyárigazgatók ügyében nevezettek védőügyvédjei által beindított magányozás — amely a kommunista röpiratokat gépelő és azokat a gyár irodájába becsempésző egyén kilétét célozta — állítólag szenzációs eredményt produkált, amennyiben megállapítást nyert, hogy a röpiratokat milyen gépen írták és a gyanu egy turdai urinőre terelődött. Az ügyben egyébként az ügyészség elrendelte Barbu Sabin gyári tiszt

viselő kihallgatását is.

A letartóztatásban levő gyárigazgatónak a cluji (kolozsvári) táblához intézett szabadlábrahelyezés iránti kérés ügyében a tábla pénteken dönt.

Jómegjelenésű intelligens egyéneket privátházak látogatására fix fizetéssel és percenttel felvesszünk. Cím a kiadóhivatalban.

3 oldal

Erdélyi Magyarország

Augusztus 12.

Nem volt ez a szem sárga, sem zöld, sem fekete, se szürke. Vörös volt, tűzvörös. Sylvia még egy süteményt vett fel a tárcáról. Míg evett, közben gondolatban végigfutott mindazon, ami vele történt és újra látta magát, amint felemeli a szőnyegről a vigyorgó arcú sárga szobrot és nézi... nézi.

Valahol a lelke mélyén baljós rémület ébredt. Mintha titkos hang sutogta volna, hogy ne idézze vissza ezt a pillanatot. Hogy gondoljon másra... akármire. Küzdött, ellenkezett, minden idegszála megfeszült, anynyira erős volt ez a lelki harc, hogy önkéntelenül vergődő mozdulatot tett a kezével. Az üres teásészke legurult a földre.

Senki sem nyult utána. Hong Fong szeme úgy összehúzódott, hogy alig látszott a nehéz szembéj mögött. Nesztelenül kelet felé a helyéről. A kínai leány is fölvetette a tekintetét... Ebben a pillanatban a hatalmas férfi a függöny mögött parancsolón intett a kezével. Hong Fong azonnal visszaült a székre a leány pedig lesütötte a szemét. Sylvia révült pillantással meredt maga elé... Lassan egyre kábultabb lett. Hátradőlt.

Hong Fong, két kövér kezét a térdén nyugtatva, mereven figyelte a leányt. Sylvia félkényőkére dőlt. A mozdulatlanul álló férfi intett. Hong Fong odaugrott papucsos lábával a kínai leány felé. Az nesztelenül felállt, könnyedén meghajolt Sylvia előtt, de nem Sylviára tekintett közben, hanem mögéje, a mereven álló férfire, ki le nem vette büvölő tekintetét Sylviáról.

Sylvia szeme egyre nagyobbra tárgult. Megszólalt tompa, elváltozott hangon:

— Hogyan lehet hogy olyan nagyra nőtt egyszerre ez a lány? Hong Fong mekkora! Majdnem a mennyezetig ért.

Megfordította kissé a fejét.
— És mindenki olyan nagy. Hong Fong te is... minden más...

Hong Fong szája vigyorgásra nyílt. Csendesen sompolygott a szoba másik vége felé, aztán eltűnt a függönyök között.

A leány teste megvonaglott. Megszédült és lehanyatlott volna, de megkapaszkodott az utolsó pillanatban. Mereven bámult maga elé. — Nevet... — mondta. — Nevet. Jön.

Mereven felegyenesedett. Két karja lehanyatlott oldalt. Szemét merően a falra szögezte.

— Jöjj! — sutogta. — Jöjj, itt vagyok. Várlak.

VII. FEJEZET.

Egyszerre gyors, halk léptek hallatszóttak és vékonyhangu beszéd... Sylvia nagynehezen elfordította szemét a falról és megfordult. A sátányszemű férfi eltűnt a függönyök mögött.

A kövér Hong Fong került elő megint. Jókedvűen hajlongott Apró szeme csillogott közben, két kövér kezét összekulcsolta nagy hasán. Mögötte egész csapata jött az apró, festett kínai bábnak... törékeny testű, festett arcú leányok tiptegtek ott, fekete hajuk magasan fel volt fésülve.

Sylvia egyszerre összeráncolta a homlokát. Hong Fonghoz fordult:

— Mit akartok itt? — kérdezte. — A szerelmesemet vártam. Mikor jön már?

A kövér kínai alázatosan meghajolt, háromszor egymásután.

— Hong Fong lenni alázatos szolgálja szép hölgynek. Mindjárt jönni szép lovag, csak előbb felkötözni szép hölgy, hogy lenni még szebb...

A kis kínai bábnak előbbre jöttek. Sylvia csak most látta meg, hogy selyemkötöst, himzett kínai diszruhát hoznak a karjukon. Egyszerre boldog izgalom festette pirosra az arcát.

(Folytatjuk)

Erdélyi Magyarság

4 oldal

Augusztus 12.

Merénylettől féltik Rooseweltet

Newyork, augusztus 10.

Minesotta államban levő Rochesterből jelentik, hogy egy ottani raktárból 60 font dinamitot loptak el, ami nagy izgalmat keltett, mert Roosewelt elnök a városba érkezett. Miután az elnök elleni merénylettől tar-

tanak, 50 detektivet bízta meg a dinamit felkutatására. Az elnök résztvevő ugyanígy amerikai légiók gyűlésén, mely minden rend zavarás nélkül folyt le és amelyen mintegy 20.000 ember jelent meg.

SPORT

Hát most már melyik az igaz?

A TAC-e, vagy a Romania?

A cluji lapok szerint hétfőn döntenek véglegesen

Bucuresti, augusztus 10.

A Romania és Tac között folyó perben a mérleg a cluji csapat javára billent. Hirtadtunk tegnap arról, hogy a Nemzeti Bajnokság intézőbizottsága a Romania óvásait sorra elutasította, így a bírora és a pálya szabálytalanságaira vonatkozókat is. A Romania bucurestii képviselője, dr. Moldovan igyvéd az elutasító határozatokat nyomban megfellebbezte. Az első felebbezést a Birou Federal kiküldött bizottsága tegnap este tárgyalta és megállapította, hogy Havas, a Tac játékos a szabálytalanul leigazolvva szerepelt ez év július 24-ike óta a Tac csapatában, tehát a Romania elleni második selej-

tező mérkőzésen is. A felebbezési bizottság megállapította, hogy Havast a Haggibor nem adta ki a TAC-nak és így a játékos is a Haggibor tagjának tekintendő.

A bizottság megállapítását a Nemzeti Bajnokság intéző bizottságához küldi, mely hétfőn fog dönteni arról, hogy új játszák-e a második TAC—Romania mérkőzést vagy pedig azt játék nélkül a Romania javára írják.

A Romania egyébként megfellebbezte a bírora és a pálya elleni óvásának elutasítását és valószínű, hogy a felsőbb fórumok e tekintetben is a Romaniának fognak igazat adni.

Megkezdőatek az Európa-bajnokságok

Elutaztak a magyar uszók Magdeburgba

Budapest, augusztus 10.

A magdeburgi uszó és vízipólo európai bajnokságokra szerdán reggel utaztak el a magyar versenyzők. A magyarok a következő számokban indulnak: 100 m. gyors: Csik, Székely. 400 m. gyors: Lengyel, Angyal. 1500 m: Lengyel, Pataki—Pyber. 200 méter mell: Hird, Mezei, 100 m hát: Nagy. Hazai, 4x200 m: Csik, Székely, Lengyel, Szabados.

Torony és műugrás: Vajda Hódi, Női műugrás: Fonyó Livia. Az Európa bajnokságokra 16 nemzet nevezett be: Németország, Magyarország, Anglia, Dánia, Spanyolország, Csehszlovákia, Svédország, Görögország, Lengyelország, Jugoszlávia, Hollandia Franciaország, Finnország Svájc, Belgium és Olaszország.

Erdekes tenniszhirek

Oradea, augusztus 10.

Németország tenniszbajnokságai most folynak Hamburgban. A férfi egyesben az érdekesebb eredmények a következők: Tinchler—Menzel 6:3 6:3 6:3, Johnes—Caska 6:4 3:6 6:1 6:2. V. Cramm—Puncer 6:4 5:7 6:1 Henckel—Pallada 6:4 7:5 6:2. A női egyesben Adamoff 6:1 6:2-re verte Bohnt,

Srieven pedig 6:2 6:0-ra Petersont.

Ausztria Davis Cup csapata nem áll Athénben a görögök elleni kupamérkőzésén és így a görögök nemek tovább az 1937 évi kupaküzdelmekben. Az osztrákok lemondásukat a Görögországban levő kánikulához hűsöggel magyarázzák.

Max Baer kijelölte azokat a boxolókat, akikkel hajlandó a világbajnoki címért megmérkőzni

Newyork, augusztus 10.

Max Baer, a nehézsúlyú profi ökölvívó világbajnok tervezetett dolgozott ki azon versenyzők részére, akiket érdemesnek tart arra, hogy a világbajnoki címért vele megmérkőzzenek. Max Baer tervezete szerint a világbajnokságért a következőknek van joguk küzdeni:

Steve Hamas, Primo Carnera, E. Lasky

a Max Schmeling—Neussel mérkőzés győztese, Tommy Longham, King Devinsky, Ree Impelletier és John Risko. Ezek azok akiket Baer méltóknak talál arra, hogy vele a világbajnoki címért megmérkőzzenek. Ezek a jelöltek természetesen előbb egymás között vívniak körmérkőzést, melynek győztese áll ki Max Baer ellen.

Végre egy méltányos cselekedet!

Felemelték a rokkantnyugdíjakat

A teljesen megcsonkított a 100 százalékos és a 80 százalékos rokkantak részesülnek nyugdíjemelésben

București, augusztus 10.
A hadügyminisztérium a hadirokkantak tudomására hozza, hogy minisztertanácsi napló alapján felemelték a teljesen megcsonkított 100 százalékos és a 80 százalékos rokkantak nyugdíját. A teljesen megcsonkított és a száz százalékos rokkantak a jövőben az 1932 október 10-iki törvény 6. szakasza alapján kapják a nyugdíjat, a 80 szá-

zalékos hadirokkantak pedig az ugyanezen törvény .szakasza által előírt és a jelenlegi illetmény közti különbség 25 százalékát kapják többletként.

A felemelt nyugdíjakat a nyugdíjkönyvecskek ellenében fizetik ki és ezért a könyvecskek megfelelő lapját az 1932 évi törvény értelmében kiigazítják. E célból a könyvecs-

kék beküldendő a hadügyminisztérium katonai nyugdíjak osztályára (Serviciul Pensionilor Militare, Bucuresti, Calea Grivitei 28). Az összes teljesen megcsonkított (mari mutilati) rokkantak könyvecskeit szeptember 1-től 15-ig, a 80 százalékos rokkantak pedig szeptember 15. után küldik be könyvecskeiket.

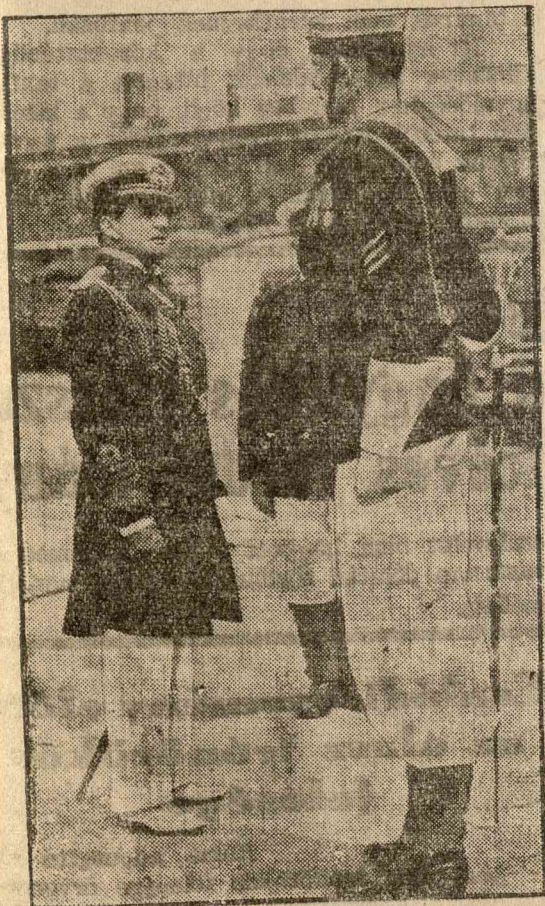
A szenvedő, beteg nőket reggel reggelyomorra egy kis pohár természetes „Ferenc József” keserűviz 2-3 óra alatt könnyű, lágy bélkiürüléshez segíti és ezáltal igen sok esetben rendkívül jótékony hatással van a szervekre. A női betegségekre vonatkozó tudományos irodalom több nagynevű alapvetője írja műveiben, hogy a **Ferenc József** vízzel elért kitűnő eredményekről saját kísérletei után is alkalma volt meggyőződést szerezni.

RADIOMŰSOR

SZOMBAT

Bucuresti: 12: Déli zene lemezek. 13.40: Könnyű lemezek. 18.05 Motza Stelian zenekara. 19.30: Rádió egyetem. 20.15: Rádiózenekar. 21.10: Rádiózenekar. 22.30: Zene a Continental vendéglőből.

Budapest: 6.45: Torna, gramofon. 9.45: Hírek. 10: Közvetítés a „Budapest” nevű hajó vízrebocsátásáról. 11.10: Vízjelzés. 12: Harangszó. Utána Weidinger szalonzenekar. Közben hírek 13.20: Időjelzés. Utána Orosz balalaika zenekar. 14.40: Hírek. 16: Ezer-mester műhely. 16: Előadás. 17.30: Peci Li-li énekel. 18.10: Mit üzen a Rádió. 18.35: Gramofon. 20: Közvetítés Miskolcra. 22: Veres Lajos cigányzenekara. 23: Operaházi zenekar.



Egy tengerész-óriás

A Portsmouthban rendezett tengerész-két alkalmából az angol tengerészet főparancsnoka Beatty admirális bemutatta magának Hammond katonakapitányt, az angol flotta óriását.

Barátnőjét megmentette a haláltól, de önmaga a vízbe fulladt

Dorohoi, augusztus 10.

Tragikus szerencsétlenség történt tegnap Bals faluban. Egy fiatal leány fürdött a Pruthban, amikor egy forgó elkapta és a víz alá húzta. Segélykiáltásaira a fiatal leány barátja, Balasi Movila utána ugrott és

kimentette a fiatal leányt. Amikor a leány szerencsésen partra ért, megdöbbenve vette észre, hogy barátja hirtelen visszaesett és pillanatok alatt elmerült a mély vízben. Mire rátaláltak, már halott volt.

Szeplőt, májfoltot

két hét alatt elmulaszt — észrevétlenül hámlaszt

a **FLOREAL 2-es számú krém** ára 40 lei

Vezérképviselő: DROGUERIA „CENTRALA” Oradea Telefon 6-56.

Szabadlábra helyezték a clují vasuti jegy hamisítással vádolt tisztviselőt

Cluj, augusztus 10.

Beszámoltunk arról a vasuti jegy hamisításról, mely hetek óta foglalkoztatja a clují rendfentartó és igazságszolgáltató közegeket. A bűnügy értelmi szerzőségével Fodor Nicolae ügyészési tisztviselőt vádolták, aki ellen ezelőtt két héttel a jegyeket

értékesítő három pincérrel együtt elrendelték a 30 napos vizsgálati fogságot, melyet a törvényszék vádtanácsa is jóváhagyott. Ebben az ügyben tegnap érdekes fordulat állott be. A tábla vádtanácsa Munteanu védőügyvéd kérésére elrendelte Fodor Nicolae szabadonbocsátását.

Ijúság 1934 !!!

Halálrabotzott egy kiskorúakból álló banda egy milliomost Falticeni közelében

București, augusztus 10

Ma az ország két városából is érkezik olyan jelentés, hogy a hatóságok kiskorú bűnözők szervezeteit fedezték fel. Cernautii jelentés szerint a városban kiskorú rablóbandát tartóztattak le, amelynek legidősebb tagja sem töltötte be a 18-ik életévét. A rendőrség tetten érte a gyermekeket, amikor a város központjában egy kereskedésbe betörtek. Megállapítást nyert, hogy a banda tagjai már eddig is sorozatos betöréseket és lopásokat követett el.

A második jelentés sokkal megdöbbentőbb eseményről számol be. Falticeni megyében ugyanis egy kiskorúakból álló banda meggyilkolta Berkovics milliomost. Berkovics autójával a vidékről tért haza és már Falticeni közelében volt, amikor a banda tagjai feltartóztatták. A fiatalok a milliomost a közeli erdőbe hurcolták, ahol elkésztették a halálra. Végül is a gyerekek Ber-

kovicsot botokkal addig ütötték, amíg meghalt, majd pedig kifosztották és a nála levő ötvenezer lejt magukkal vitték. A banda tagjai a holttestet a felismerhetetlenségig megcsonkították.

A később arra járók értesítették a megdöbbentő eseményről a rendőrséget, amely csakhamar kiderítette a gyilkosok kilétét. Megállapítást nyert, hogy a banda hat liceumi tanulókból alakult, akik közül Ion Grigoriu, Stefan Goldenberg, Radu Vasilevici és Mircea Marcovici nevű diákokat letartóztatták, két társukat azonban még nem sikerült elfogni. A diákok beismerték tettüket és elmondták, hogy bandát alakítottak, mely már eddig is számos betörést követett el. A kihallgatás során az egyik diák kikéredzett és az illemhelyen egy óvatlan pillanatban felakasztotta magát.

Katonaszökevény, aki hálából kenyér- adó gazdáját rabolta ki

A hadbíróóság ítélkezik az elfogott szökevény felett

Satmar, augusztus 10.

A magyarországi Csenger községben lakik Hadadi Gyula gazdálkodó. Évekkel ezelőtt egy szármalmas külsejű, torzonborz éhes legény állított be hozzá azzal, hogy munkát keres. A jóhiszemű gazda megszánta a megviselt külsejű embert és felfogadta szolgának. Hosszu ideig az új szolgáló legény — akit egyébként Tóth Vincének hívnak — megbecsülte magát és rendesen viselkedett.

Vasárnap azonban Hadadi gazda, mikor a templomból hazatért, megdöbbenve észlelte, hogy egyik szekrénye fel van törve és abból összes készpénze, 320 pengő eltűnt.

A pénzzel együtt eltűnt a becsületesnek ismert szolgáló legény is.

A gazda azonnal jelentést tett a csengeri csendőrségnek. A nyomozás szálai Románia felé vezettek, mire a magyar csendőrség megkeresést intézett a satmari rendőrhivatalhoz.

A satmari rendőrség körözésére tegnap a magyar határ közelében fekvő Oari faluban el is fogták Tóth Vincét.

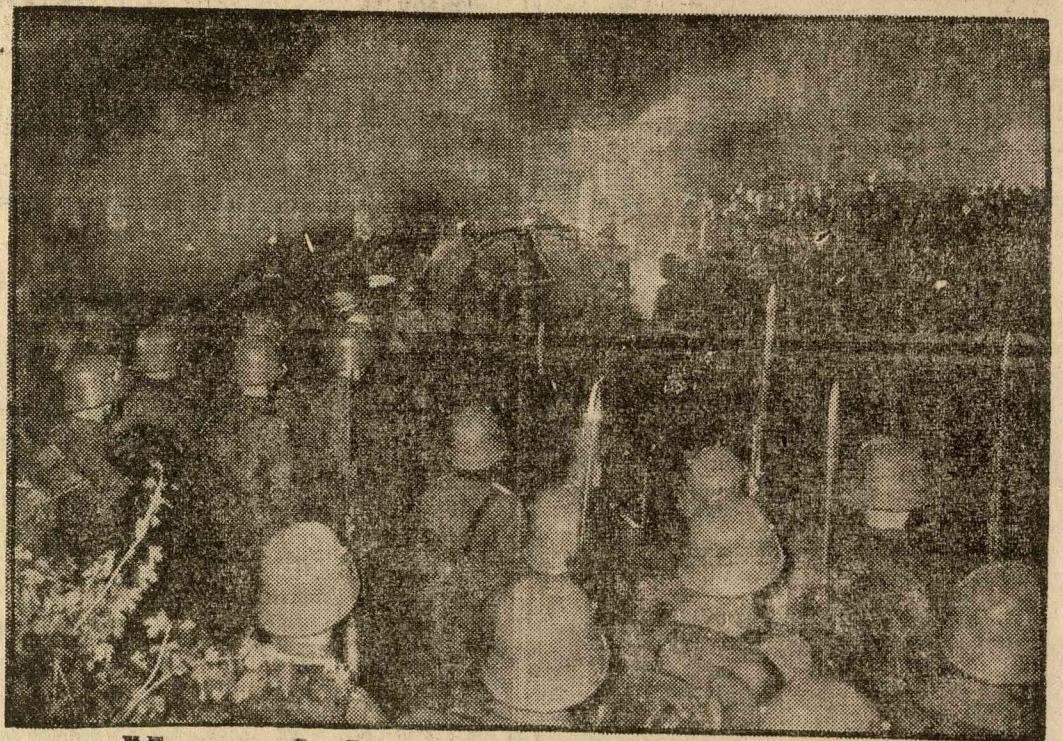
Az elfogott tolvaj szolga a nála talált 210 pengőre nézve nem tudott kellő felelősséget adni. A csendőrség behozta Satmarra és itt aztán kiderült róla, hogy román katonaszökevény, aki azonban mindent állhatatosan tagadott. A rendőrség átírt Csengerbe, megidézték a károsult Hadadi gazdát ki ma meg is érkezett Satmarra.

A szembesítés során Tóth még mindig erőlyesen tagadta a rá rótt bűncselekményt sőt kijelentette, hogy Hadadit nem is ismeri soha sem látta. A keresztkérdések sulya

alatt aztán mégis vallani kezdett és beismerte a lopást. Beismerte azt is, hogy katonaszökevény. Tóth Vince felett ezután a katonai bíróság fog ítélkezni.

Hadadi Gyula a szolga által ellopt pénzből — mely 320 pengőt tett ki — meg

maradt 210 pengőt a rendőrségnek kellő elismerésként megkapta és egy tapasztalattal gazdagabban tér ma vissza, hogy a jövőben óvatosabban fogja kezelni a "szökevény vándorlegényeket."



Megindul a nagy fáklyásmenet

A gyászmenet a koporsóval, amely télyből. Viszi az elnök holttestét a tannenyútalpon fekszik, elindul a neudecki kasbergi vezéri emlékműhöz.

APROHIRDETÉSEK

Egy ügyes fiu kifutónak vagy tanúinak felvétetik, Rothschild bűrüzet Str. Avram Jancu (v Kossuth ucca) 13. 1766

Ügyes lapárosokat jó keresettel egy helyben, mint Erdély minden nagyobb városában felveszünk az Erdélyi Magyarság árusításához. Jelentkezni lehet a megbízottaknál és a kiadóhivatalban.

Cipészegéd, komoly munkaerő, aki románul is beszél, gyári puccolásban jártas, ke restetik. Cimeket "Putzmeister" jelígre a kiadóba kérek. 1765

Ujságárusításra fiuk és munkanélkülieket felveszünk. Jelentkezni a kiadóhivatalba. Piata Viteazul Mihai (v Nagypiac-tér) 4. nem tudott nyomára jutni.

Megbízható nagyon tiszta mindenest keresek, Schreiben Minelard (v Arany János ucca) 3. 1763

Befőzéshez hólyagpapír, celofánpapír és zsinag kapható Pásztor Ede papíráruházában Oradea, Mihai Viteazul 4. szám.

Cipőfelsőrész ragasztókat reveszük, Carmen cipőgyár. 1757

Egyenruha szabó önálló és egy egyen-sapkas segéd felvétetik. Cim a kiadóban.

Fiatal borbélysegéd azonnal beléphet Calea Aradului (v Aradi ut) 33. Nagynál.

A KONVERZIÓS TÖRVÉNY magyar fordításban kapható lapunk kiadóhivatalában. Ára 50 lej.

Iparművész ki tollmunkát szépen tud adja be címét a kiadóhivatalba. 1758

Állást kaphat Hatósági Munkaközvetítő Hivatalnál Oradea, Str. Alexandri 3. három borbély, egy szabó, egy fiatal molnársegéd, egy kádár, egy kerékgyártó, két vulkanizáló tanuló.

Szoba, előszoba, konyha spájz azonnal kiadó. Str. Aradi 23 1797

PASZTOR-NYOMDA, ORADEA

Szeptember elsején kezdődik az új iskolai év

București, augusztus 10

A közoktatásügyi miniszterium rendelete adott ki, melynek értelmében szeptember elsején megkezdődik az új tanév. Ekkor azonban csak a felvételi vizsgákat tartják meg, míg a tulajdonképeni tanítás csak szeptember 16-án veszi kezdetét. Az igazgatók kötelesek jelentést tenni a miniszternek, ha

a tanárok nem jelentkeznek pontosan.

Itt írjuk meg, hogy a közoktatásügyi miniszter ma rendeletet intézett a tanfelügyelőséghez, melyben közli, hogy a kisebb ségi tanítók román nyelvvizsgáját a tanítóképzők épületében kell megtartani és a vizsgán csak az mehet át, aki legalább hetes átlagos osztályzatot ért el.

Elesett a nyomoruság trontján

Borzalmas módon lett öngyilkos Hosszu Rózsika tizennyolcéves turdai leány

Turda, augusztus 10.

Hosszu Rózsika turdai szindivölgyi leány, aki dr. Várfalvi villasori ügyvédnél dolgozott mint bejárónő, öngyilkossági szándékából nagyobb mennyiségű telített sósavat ivott meg miután előbb bezárkózott a fürdőszobába. A tettét a véletlenül ugyancsak ott levő nővére fedezte fel. A borzalmas görcsökben fetregő leánykát — a kihívott — dr. Sirbu városi orvos utasítására be szállították a városi kórházba. A gyorsan alkalmazott gyomormosás már nem segíthetett rajta s rövid fél óra alatt kiszenvedett. A kiszállított hatósági bizottság már csak a beállott halált konstataálta és elrendelte a holttest felboncolását, aminek megtörténte után kiadták hozzátartozóinak eltemetés végett. Az öngyilkosság okairól többféle verzió van azonban valószínű oka a nagy nyomor. Bu-

csulevelet nem hagyott hátra. A temetés vasárnap délután történt meg nagy részvél mellett.

Családi esemény előtt az olasz trónörökös felesége

Róma, augusztus 10.

Az olasz trónörökös felesége örömdetes családi eseménynek néz elébe. A nápolyi királyi palotában már mindent megtettek a trónörökös-asszony fogadására, aki villájából a napokban érkezik oda. Az olasz nép körében gyűjtés indult, hogy az olasz trónörökös párt művészi kivitelű bölcsovel ajándékozzák meg.